



Troubleshooting

If the unit does not respond:

- Make sure unit is completely charged.
- Use the extended wire of a paperclip or other thin tool to press in the Reset Button.
- To re-pair your device, press the Bluetooth Pairing Button on the back of the unit.

Note: The rechargeable battery can be replaced only by eKids Consumer Repair Department.

FCC Information

FCC ID: EMO553
IC: 986B-553

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

IC Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).

Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference.
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.
The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Questions or Comments

- For questions or comments regarding this or other eKids products, please call our toll-free number: **1-888-TOP-TOYS**. Also visit our website: www.ekids.com

If problems persist, please do not attempt to repair unit; see warranty for factory service.

Limited One-Year Warranty

eKids, LLC warrants this product to be free from defects in workmanship and materials, under normal use and conditions, for a period of one (1) year from the date of original purchase.

Should this product fail to function in a satisfactory manner, it is best to first return it to the store where it was originally purchased. Should this fail to resolve the matter and service still be required by reason of any defect or malfunction during the warranty period, eKids will repair or, at its discretion, replace this product without charge. This decision is subject to verification of the defect or malfunction upon delivery of this product to the Factory Service Center authorized by Customer Service.

If service is required, please call Customer Service at 1-888-TOP-TOYS to obtain a Return Authorization Number and shipping instructions. A copy of the sales receipt is required to validate in-warranty coverage.

Disclaimer of Warranty
NOTE: This warranty is valid only if the product is used for the purpose for which it was designed. It does not cover (i) products which have been damaged by negligence or willful actions, misuse or accident, or which have been modified or repaired by unauthorized persons; (ii) cracked or broken cabinets, or units damaged by excessive heat; (iii) damage to digital media players, CD's or tape cassettes (if applicable); (iv) the cost of shipping this product to the Factory Service Center and its return to the owner.

This warranty is valid only in the United States of America and does not extend to owners of the product other than to the original purchaser. In no event will eKids or any of its affiliates, contractors, resellers, their officers, directors, shareholders, members or agents be liable to you or any third party for any consequential or incidental damages, any lost profits, actual, exemplary or punitive damages. (Some states do not allow limitations on implied warranties or exclusion of consequential damages, so these restrictions may not apply to you.) This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Your acknowledgment and agreement to fully and completely abide by the above mentioned disclaimer of warranty is contractually binding to you upon your transfer of currency (money order, cashier's check, or credit card) for purchase of your eKids products.

© 2019 eKids, LLC
Questions? Visit www.ekids.com
or call 1-888-TOP-TOYS
1299 Main Street Rahway NJ 07065



Solución de problemas

Si el equipo no responde:

- Asegúrese de que la unidad esté completamente cargada.
- Use el alambre extendido de un clip de papel u otra herramienta delgada para oprimir el botón Restablecer.
- Para volver a emparejar un dispositivo, pulse el botón Emparejamiento Bluetooth en la parte posterior del equipo.

Nota: Sólo el departamento de servicio de eKids debe reemplazar la batería recargable.

FCC Information

FCC ID: EMO553
IC: 986B-553

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar una operación no deseada.

NOTA: Este equipo se ha probado y se ha encontrado que cumple con los límites para un dispositivo digital de la clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites se diseñan para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se alienta al usuario a intentar corregir la interferencia por una o más de las medidas siguientes:

- Reorientar o volver a poner la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma de corriente de un circuito diferente al circuito donde está conectado el receptor.
- Solicite ayuda al distribuidor o a un técnico experimentado de radio/TV.

ADVERTENCIA: Los cambios o las modificaciones a esta unidad no aprobadas expresamente por la parte responsable de cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

IC

Este dispositivo cumple la normativa RSS de exento de licencia de Industria de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

(1) este dispositivo no debe causar interferencias, y
(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que pudieran causar una operación no deseada en el dispositivo.

El dispositivo cumple con las directrices de exposición RF de RF, los usuarios pueden obtener información canadiense sobre exposición a RF y cumplimiento.

Preguntas o Comentarios

- Para preguntas o comentarios relacionados con éste u otros productos de diseños eKids, llame a nuestro número gratuito: 1-888-TOP-TOYS. Visite también nuestro sitio Web: www.ekids.com

Si los problemas persisten, NO INTENTE REPARAR LA UNIDAD USTED MISMO. Consulte la garantía para ver la información relacionada con el servicio de la fábrica.

Un año de garantía limitada

eKids, LLC garantiza que este producto está libre de defectos en materiales y mano de obra, bajo condiciones y uso normales, durante un periodo de un (1) año contado a partir de la fecha de la compra original.

En caso de que este producto no funcione de manera satisfactoria, es mejor devolverlo a la tienda en la que se compró originalmente. En el caso de que esto no resuelva el problema y se siga necesitando reparación a causa de un defecto o mal funcionamiento durante el período de la garantía, eKids reparará o sustituirá, a su discreción, este producto sin ningún costo. Esta decisión está sujeta a verificación del defecto o mal funcionamiento una vez recibido este producto por el Centro de Servicio de Fábrica autorizado por el Servicio al Cliente.

En caso de que todavía requiera mantenimiento, rogamos llame al Servicio de Atención al Cliente al número 1-888-TOP-TOYS para obtener el Número de Autorización de Devolución y las instrucciones de envío. Se requiere el recibo de la compra para validar la cobertura de la garantía.

Exclusión de Responsabilidad

NOTA: Esta garantía sólo es válida si el producto se utiliza para el fin para el que fue diseñado. No cubre (i) productos que hayan sufrido daños por negligencia o acciones intencionadas, uso indebido o accidente, o que hayan sido modificados o reparados por personas no autorizadas; (ii) carcassas agrietadas o rotas, o unidades dañadas por un calor excesivo; (iii) daños en reproductores de medios digitales, CDs o cintas de casete (si aplicable); (iv) el gasto de envío de este producto al Centro de Servicio de Fábrica y su devolución es a cargo del propietario.

Esta garantía sólo es válida en los Estados Unidos de América y no se extiende a otros propietarios distintos al comprador original. En ningún caso será responsable eKids ni ninguno de sus afiliados, contratistas, re-vendedores, oficiales, directores, accionistas, miembros ni agentes, ante usted ni ninguna tercera parte de ningún daño consecutivo o incidental, pérdida de bienes, daños reales, ejemplares o punitivos. (Algunos estados no permiten las limitaciones de las garantías implícitas o exclusión de los daños consecuentes, así que estas restricciones no se le aplicarán.) Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían según el estado.

Su reconocimiento y acuerdo en acatar total y completamente la mencionada exclusión de responsabilidad es contractualmente vinculante una vez transfiera divisas (dinero, orden, cheque de caja o tarjeta de crédito) para la compra de su producto eKids.

© 2019 eKids, LLC
Questions? Visit www.ekids.com
or call 1-888-TOP-TOYS
1299 Main Street Rahway NJ 07065



Dépannage

Si l'unité ne répond pas :

- Assurez-vous que l'unité est complètement chargée.
- Utilisez un trombone ou un autre objet pointu similaire pour appuyer sur le bouton de réinitialisation.
- Appuyez sur le bouton de couplage Bluetooth situé à l'arrière de l'unité pour effectuer un nouveau couplage.

Remarque : La batterie rechargeable ne doit être remplacée que par un service à la clientèle eKids.

Information FCC

FCC ID: EMO553
IC: 986B-553

Ce dispositif est conforme à la partie 15 des réglementations du FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) ce dispositif peut causer des interférences nocives, et (2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, incluant l'interférence qui peut causer une opération indésirable.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et se conforme aux limites pour un dispositif digital de Classe B, selon la partie 15 des réglementations du FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nocives d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie de fréquence par radio et, s'il n'est pas installé et utilisé selon les directives, peut causer une interférence nocive aux communications par radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'une interférence ne prendra pas place dans une installation particulière. Si cet équipement ne cause pas d'interférence nocive à la réception de la radio ou du téléviseur, ce qui peut être déterminé en allumant et fermant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger l'interférence en utilisant l'un ou l'autre des moyens suivants :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Éloigner davantage l'appareil du récepteur.
- Branchez l'équipement sur une prise ou un circuit auquel le récepteur n'est pas branché.
- Contactez votre revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

AVERTISSEMENT : Tout changement ou modification apporté à cet appareil sans le consentement expresse de la partie responsable pour la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

IC

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Le dispositif a été évalué à satisfaire l'exigence générale de l'exposition aux rf.
L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portatif sans restriction.

Questions ou commentaires

- Si vous avez des questions ou des commentaires concernant ce produit ou d'autres produits eKids, appelez le numéro gratuit: 1-888-TOP-TOYS. Visitez aussi notre site Internet: www.ekids.com

Si le problème persiste, N'ESSAYEZ PAS DE RÉPARER L'UNITÉ VOUS-MÊME. Regardez la garantie pour voir les conditions de réparation en usine.

Garantie limitée d'un an

eKids, LLC garantit que cet produit est exempt de tout vice de fabrication et de matériaux, dans des conditions normales d'utilisation, pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat initial.

Si cet appareil ne fonctionne pas de manière satisfaisante, il est préférable de le retourner au magasin où il a été acheté, dans une première étape. Si le problème n'est pas résolu à ce niveau et si l'appareil doit toujours être réparé pour une défaillance ou un dysfonctionnement durant la période de garantie, eKids à sa discrétion, le réparera ou le remplacera sans frais. Cette décision est prise suite à une vérification de la défaillance ou du dysfonctionnement de l'appareil retourné au centre d'entretien à l'adresse indiquée ci-dessous.

Si une réparation s'impose, appelez le Service à la clientèle au 1-888-TOP-TOYS pour obtenir un numéro d'autorisation de retour et des instructions sur l'expédition. Une copie du reçu de vente est obligatoire pour bénéficier d'une couverture sous garantie.

Exclusion de Garantie

REMARQUE : Cette garantie n'est valable que si l'appareil a été utilisé aux fins pour lesquelles il a été destiné. Elle ne couvre pas (i) tout appareil qui a été endommagé par négligence ou actes délibérés, mauvaise utilisation ou accident ou qui a été altéré ou réparé par des personnes non autorisées ; (ii) tout appareil dont le boîtier est fissuré/brisé ou qui a été endommagé par une chaleur excessive ; (iii) tout appareil dont le lecteur CD/cassettes est endommagé (s'il existe) ; (iv) les frais d'expédition de l'appareil au centre de service et de retour à son propriétaire.

Cette garantie n'est valable qu'aux États-Unis d'Amérique et ne s'applique qu'au propriétaire initial de l'appareil. En aucun cas, eKids, l'une de ses filiales, sous-traitants, revendeurs, dirigeants, administrateurs, actionnaires, membres ou agents ne seront tenus responsables envers vous ou un tiers de tout dommage direct ou indirect, toute perte de profits, d'indemnisation au-delà du dommage subi. (Certains États n'autorisent pas de limitations de garanties implicites ou d'exclusion de dommages consécutifs, il se peut donc que ces restrictions ne s'appliquent pas à vous.) Cette garantie vous accorde des droits légaux précis auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits pouvant être différents d'une juridiction à l'autre.

Votre reconnaissance et votre accord à respecter toutes les limites de responsabilité de la garantie ci-haut mentionnées est un contrat irrévocable pour vous suite à votre transfert de devises (mandat-carte, cheque de banque ou carte de crédit) pour l'achat d'un produit eKids.

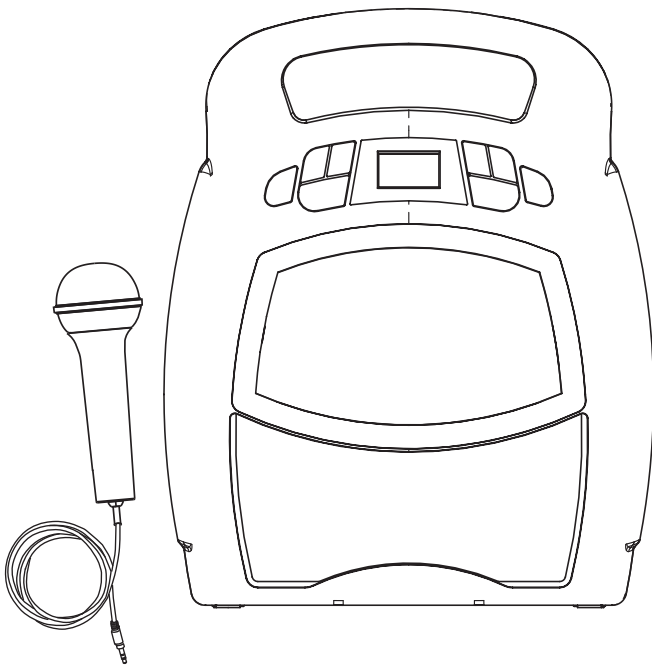
© 2019 eKids, LLC
Questions? Visit www.ekids.com
or call 1-888-TOP-TOYS
1299 Main Street Rahway NJ 07065



Model/Modelo/Modèle : DG-553/ FR-553

JJ-553/ DE-553

Bluetooth MP3 Karaoke with Microphone Karaoke MP3 Bluetooth con micrófono Lecteur MP3 Karoké Bluetooth avec micro



CHARGE
BEFORE USE

CARGAR ANTES
DE USAR

AVANT DE
L'UTILISER



Important Message to Consumers

Thank you for purchasing one of our top-quality electronic products. Please take a moment to read through these instructions to help you understand the safe and proper way to use this toy to extend its usability.

Keep these instructions for future reference as they contain important information.

Mensaje importante para los consumidores

Gracias por comprar uno de los productos electrónicos de calidad superior. Por favor, tómeselo un momento para leer estas instrucciones que le ayudarán a entender la forma segura y adecuada de usar este producto para prolongar su uso.

Conserve estas instrucciones para consultas futuras, puesto que contienen información importante.

Message important aux consommateurs

Merci d'avoir acheté un des produits de haute qualité. Nous vous conseillons de prendre le temps nécessaire pour lire la présente notice afin de comprendre comment utiliser ce produit et bénéficier de toutes ses fonctionnalités en toute sécurité.

Conservez ces instructions pour toutes références ultérieures car elles contiennent des informations importantes.

EN
ES
FR

DISPLAY ICONS
ICÓNOS EN PANTALLA
ICÔNES AFFICHÉS

Bluetooth Mode
Modo Bluetooth
Modo Bluetooth
Modo Bluetooth
Modo Bluetooth

MP3 Mode
Modo MP3
Modo MP3
Modo MP3

Battery Level
Nivel de batería
Niveau de la batterie

USB Mode
Modo USB
Modo USB

Microphone ON/OFF
Microfono encendido/apagado
Microphone MARCHÉ/ARRÊT

BACK OF UNIT
PARTE POSTERIOR DEL EQUIPO
ARRIÈRE DE L'UNITÉ

Reset Restablecer Réinitialiser

Mode Switch Selector de modo Commutateur de mode

Bluetooth Pairing
Conexión Bluetooth
Couplage Bluetooth

Mic Volume
Volumen del micrófono
Volume micro

Mic Jack
Enchufe del micrófono
Port micro

USB Charging/Data Transfer
Puerto USB de carga/transferencia de datos
Port USB de charge/transfert de données

Inside the compartment:
USB port
(for USB Mode)

En el interior del compartimento:
Puerto USB (para el modo USB)

Intérieur du compartiment:
Port USB (pour le mode USB)

Volume Down
Bajar el volumen
Diminuer le volume

Volume Up
Subir el volumen
Augmenter le volume

LCD Display
Pantalla LCD
Écran LCD

Reverse
Retroceder
Précédent

Forward
Adelantar
Suivant

Microphone ON/OFF
Microfono encendido/apagado
Microphone MARCHÉ/ARRÊT

Play/Pause/
Shuffle
Reproducir/
Pause/Aleatorio
Lecture/Pause/
Lecture aléatoire

Power ON/OFF
Encendido /apagado
Allumer/Éteindre

Light Modes
Modos de luz
Modes d'éclairage

USING THE MICROPHONE
USO DEL MICRÓFONO
UTILISATION DU MICRO

- Connect the microphone to the Mic Jack on the back of the unit.
- Press the Microphone ON/OFF button on the front of the unit.
- Control mic volume using the rotary dial on the back of the unit.
- Conecte el micrófono al Enchufe de micrófono en la parte posterior del equipo.
- Oprima el botón ENCENDER/APAGAR Microfono en la parte frontal del equipo.
- Ajuste el volumen del micrófono con el selector rotatorio en la parte posterior del equipo.
- Connectez le micro au port Mic situé à l'arrière de l'unité.
- Appuyez sur la touche Allumer/Éteindre le Micro située à l'avant de l'unité.
- Réglez le volume du micro à l'aide du bouton rotatif situé à l'arrière de l'unité.

EN

Getting Started

There are three ways to listen to music with this unit:

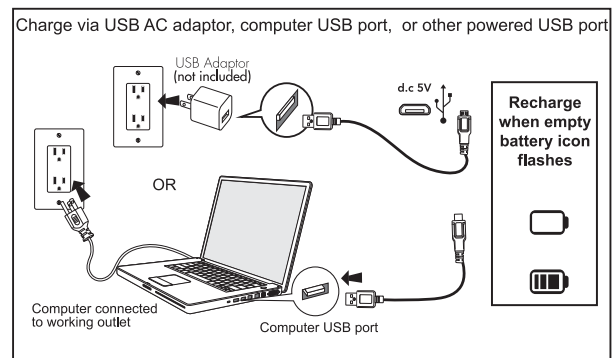
- In USB Mode you can connect a flash drive to the unit and listen to your stored songs.
- In MP3 Mode you can transfer music from your computer to the unit via the micro USB Data Transfer port. The music will save to internal memory and you can listen to it directly from the unit itself.
- In Bluetooth Mode you can stream music from your smartphone or other Bluetooth device.

Note: When using USB Mode or Internal Memory Mode, this unit is compatible with .mp3 and .wav files ONLY.

Charging The Unit

1. Connect the included micro USB cord to the micro USB charging port on the back of the unit.
2. Connect the standard USB plug end of the cord to a power USB port on a computer or other USB charging device.

For first time use, charge unit for about 5 hours.



Using USB Mode

Make sure the Mode Switch is set to USB.

- When the unit is OFF, connect a USB flash drive to the USB port on the back of the unit.
- Press and hold the Power Button to turn the unit ON. The "USB" icon will show on the top left of the display.
- When a USB drive is detected, the number of files on the USB drive will appear on the LCD display.
- Press Play, then use the "Forward" and "Reverse" buttons to advance through the numbers of files on the USB drive.
- Pressing "Play" will change the display to show a countdown time of the selected song file. After pressing "Play", the automatic play-all function will activate, and songs will play in the order they were stored. Press again to pause.

Using MP3 Mode

Make sure the Mode Switch is set to MP3 Mode and your USB flash drive is disconnected from the unit.

Storing Songs:

- Turn the unit ON, connect the micro USB cord to the Data Transfer port on the back of the unit. Connect the other end to a USB port on your computer.
- The unit should show up on your PC or Mac as a 'drive' or 'device'.
- Locate your music files on your PC or Mac (typically in the 'My Music' folder). **Note:** on some computers, your music files may be located elsewhere. Check your user manual for details.
- Select your desired songs (.mp3 and .wav files are compatible) and drag them onto the connected drive. When you are finished transferring files, 'eject' the device from your computer and disconnect the USB from the unit.

Playing Songs:

- The LCD display on the unit will show the number of songs stored. (ex: 100 songs would appear as "01:00").
- Use the "Forward" and "Reverse" buttons to advance through the numbers of files stored on the unit.
- After pressing "Play", the automatic play-all function will activate, and songs will play in the order they were stored.

Using Play/Pause/Shuffle

Press and hold to shuffle songs while playing music in USB Mode or MP3 Mode. 'SHU on' will flash on the display. Press and hold to disable shuffle. 'SHU off' will flash on the display.

Converting Files to MP3

iTunes music files are saved by default in .m4a format, and must be converted to .mp3 format to play on the unit in MP3 mode. Check the Help section in iTunes (or other music software program) to learn how to convert to .mp3 format.

Using Bluetooth Mode

- Select the "Bluetooth" position on the Mode Switch. The Bluetooth Mode icon will appear and 'bt' will flash on the LCD display while in pairing mode. Turn on your Bluetooth device and make it "discoverable" by turning on Bluetooth mode (check in Options or Settings).
- "BT-553" should appear in your device's Bluetooth menu. If "Not Connected" or a similar message appears, select "BT-553" to connect it.
- A voice prompt will confirm once your device is paired. Put your Bluetooth device in play mode to begin streaming music.
- Use the "Forward" "Reverse" and "Play/Pause" buttons on the unit to navigate tracks.
- Pairing automatically occurs in Bluetooth mode. Press the Bluetooth Pairing button on the back of the unit to re-pair.

ES

Cómo empezar

Este equipo ofrece tres formas de escuchar música:

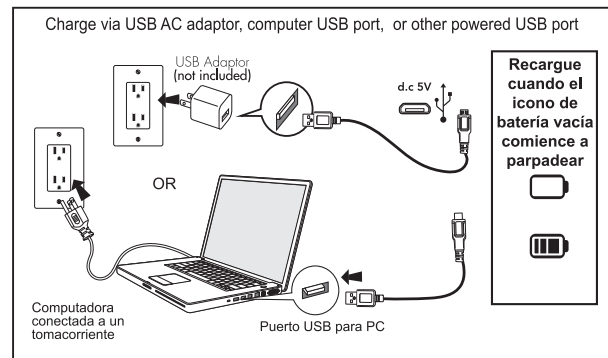
- En el modo USB puede conectar una unidad de memoria USB en el equipo y escuchar sus canciones almacenadas.
- En el modo MP3 puede transferir sus canciones del computador al equipo mediante el puerto USB de transferencia de datos. Las canciones se guardarán en la memoria interna y podrá escucharlas directamente desde el equipo.
- En el modo Bluetooth puede transmitir sus canciones desde un teléfono u otro dispositivo Bluetooth.

Nota: Cuando usa el modo USB o el modo de Memoria interna, este equipo admite SÓLO archivos .mp3 y .wav.

Carga del dispositivo

1. Conecte el cable micro USB proporcionado al puerto USB de carga en la parte posterior del equipo.
2. Conecte el extremo del conector USB estándar del cable al puerto USB de la PC u otro dispositivo de carga USB.

Antes de usar el equipo por primera vez, cargue la batería durante 5 horas.



Uso del modo USB

Asegúrese de que el selector de modo de esté en USB.

- Cuando el equipo esté apagado, conecte una unidad USB en el puerto USB en la parte posterior del equipo.
- Para ENCENDER el equipo, oprima sin soltar el botón de encendido. El icono "USB" aparecerá en la parte superior de la pantalla.
- Cuando se detecta una unidad USB, la cantidad de archivos almacenados en ella aparecerá en la pantalla LCD.
- Oprima Reproducir, después use los botones "Adelantar" y "Retroceder" para recorrer el número de archivos en la unidad USB.
- Cuando oprima "Reproducir" en la pantalla aparecerá el tiempo restante de la canción seleccionada. Después de oprimir "Reproducir", se activará la función Reproducir todas las pistas, y se reproducirán todas las canciones en el orden en que almacenaron. Vuelva a oprimir para pausar.

Uso del modo MP3

Asegúrese de que el selector de modo esté en el modo MP3 y de que la unidad USB esté desconectada del equipo.

Cómo almacenar canciones:

- ENCIENDA el equipo, conecte un cabo del cable micro USB en el puerto de transferencia de datos en la parte posterior de la unidad. Conecte el otro cabo del cable en el puerto USB de un computador.
- El equipo aparecerá en el PC o Mac como "unidad" o "dispositivo".
- Ubique sus archivos musicales en el PC o Mac (normalmente en la carpeta "Mi música"). Nota: En algunos computadores, los archivos musicales pueden encontrarse en otra ubicación. Consulte el manual de uso para más detalles.
- Seleccione las canciones que desee (los archivos .mp3 y .wav son compatibles) y arrástrelos hacia la unidad conectada. Cuando termine de transferir los archivos, "expulse" el dispositivo del computador y desconecte el USB del equipo.

Cómo reproducir canciones:

- En la pantalla LCD del equipo aparecerá la cantidad de canciones almacenadas. (p.ej.: 100 canciones aparecerán como "01:00").
- Use los botones "Adelantar" y "Retroceder" para recorrer el número de canciones almacenadas en el equipo.
- Después de oprimir "Reproducir", se activará la función Reproducir todas las pistas, y se reproducirán todas las canciones en el orden en que almacenaron.

Uso de Reproducir/Pausa/Aleatorio

Oprima sin soltar para la reproducción aleatoria de canciones mientras está en el modo USB o el modo MP3. 'SHU on' parpadeará en la pantalla. Oprima sin soltar para desactivar la reproducción aleatoria. 'SHU off' parpadeará en la pantalla.

Cómo convertir archivos a MP3

Los archivos musicales de iTunes se almacenan por defecto en el formato .m4a y deben convertirse al formato .mp3 para que sea posible reproducirlos en el modo MP3. Consulte la sección Ayuda en iTunes (u otro software de música) para aprender a convertir al formato .mp3.

Uso del modo Bluetooth

- Seleccione la posición "Bluetooth" en el Selector de modo. En la pantalla LCD aparecerá el icono del modo Bluetooth y parpadeará 'bt' en el modo de emparejamiento. Encienda su dispositivo Bluetooth y hágalo "aparecer" activando el modo Bluetooth (compruebe la lista en Opciones o Ajustes).
- En el menú Bluetooth de su dispositivo aparecerá la opción "BT-553". Si aparece el mensaje "Not Connected" u otro similar, seleccione "BT-553" para conectarlo.
- Un aviso de voz confirmará el emparejamiento del dispositivo. Ponga su dispositivo Bluetooth en el modo de reproducción para comenzar a transmitir música.
- Use los botones "Adelantar", "Retroceder" y "Reproducir/Pausa" del equipo para recorrer las pistas.
- El emparejamiento ocurre automáticamente en el modo Bluetooth. Oprima el botón Emparejamiento Bluetooth en la parte posterior de la unidad para volver a emparejar.

FR

Mise en route

Cet appareil offre trois façons pour écouter de la musique :

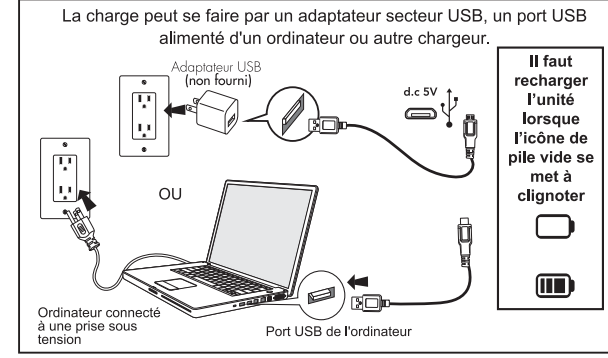
- En mode USB, vous pouvez connecter une clé à l'unité et écouter les fichiers qui y sont stockés.
- En mode MP3, vous pouvez transférer de la musique de votre ordinateur vers l'unité via le port micro USB de transfert de données. Les fichiers de musique seront sauvegardés dans la mémoire interne et vous pouvez l'écouter directement à partir de l'unité.
- En mode Bluetooth, vous pouvez diffuser de la musique à partir d'un smartphone ou d'un autre appareil Bluetooth.

Remarque : En mode USB ou mémoire interne, cette unité ne lit que les fichiers .MP3 et .WAV.

Recharge de l'unité

1. Branchez le câble micro USB inclus dans le port de charge micro USB à l'arrière de l'unité.
2. Connectez l'extrémité USB standard du câble à un port USB alimenté d'un ordinateur ou d'un autre chargeur USB.

Avant la première utilisation, chargez l'unité pendant environ 5 heures.



Utilisation du mode USB

Assurez-vous que le sélecteur de mode est positionné sur USB.

- Lorsque l'unité est éteinte, connectez une clé USB au port USB situé à l'arrière de l'unité.
- Maintenez appuyée la touche Power pour allumer l'unité. L'icône «USB» apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran.
- Lorsque la clé USB est détectée, le nombre de fichiers apparaît sur l'écran LCD.
- Appuyez sur la touche Lecture, puis utilisez les touches «Suivant» et «Précédent» pour parcourir les fichiers sur la clé USB.
- Appuyez sur le bouton « Lecture » pour afficher un compte à rebours du temps du fichier musique sélectionné. Après avoir appuyé sur « Lecture », la lecture automatique est lancée et les morceaux seront lus dans l'ordre de leur stockage. Appuyez de nouveau pour suspendre la lecture.

Utilisation du mode MP3

Assurez-vous que le commutateur de mode est réglé sur MP3 et qu'aucune clé USB n'est connectée à l'unité.

Stockage de chansons :

- Allumez l'unité, connectez le câble micro USB au port de transfert de données situé à l'arrière de l'unité. Connectez l'autre extrémité au port USB d'un ordinateur.
- L'unité doit apparaître sur votre PC ou Mac en tant que « lecteur » ou « périphérique ».
- Localisez vos fichiers de musique sur votre PC/Mac (généralement dans le dossier « Musique »). Remarque : Sur certains ordinateurs, vos fichiers de musique peuvent être ailleurs. Consultez votre guide d'utilisation pour plus d'informations.
- Sélectionnez des morceaux (fichiers .MP3 et .WAV) et les faire glisser sur le lecteur connecté. Une fois le transfert des fichiers terminé, « éjectez » le périphérique de votre ordinateur et déconnectez le périphérique USB de l'unité.

Lecture des morceaux :

- L'écran LCD de l'unité indiquera le nombre de morceaux stockés. (Ex. 100 morceaux apparaissent sous la forme «01:00»).
- Utilisez les touches «Suivant» et «Précédent» pour parcourir les fichiers sur l'unité.
- Après avoir appuyé sur « Lecture », la lecture automatique est lancée et les morceaux seront lus dans l'ordre de leur stockage.

Lecture/Pause/Lecture aléatoire

Maintenez appuyé la touche pour écouter les morceaux de manière aléatoire, en mode USB ou MP3. « SHU on » se met à clignoter à l'écran. Maintenez appuyée pour annuler la lecture aléatoire. « SHU off » se met à clignoter à l'écran.

Convertir des fichiers en MP3

Les fichiers de musique iTunes sont enregistrés par défaut au format m4a et doivent être convertis au format MP3 pour pouvoir être lus sur l'unité. Consultez la section Aide dans iTunes (ou un autre logiciel de musique) pour savoir comment convertir au format .MP3.

Utilisation du mode Bluetooth

- Positionnez le sélecteur de mode sur « Bluetooth ». L'icône du mode Bluetooth apparaît et le symbole « bt » clignote sur l'écran en mode couplage. Allumez votre périphérique Bluetooth et rendez-le « détectable » en activant le mode Bluetooth (reportez-vous aux options ou aux réglages de votre périphérique).
- « BT-553 » apparaît dans le menu Bluetooth de votre appareil. Si le message « Not Connected » ou un message similaire apparaît, sélectionnez « BT-553 » pour connecter l'unité.
- Si le couplage est réussi, il est confirmé par un message vocal. Mettez votre appareil Bluetooth en mode lecture pour commencer à diffuser de la musique.
- Utilisez les touches «Suivant», «Précédent» et «Lecture/Pause» de l'unité pour parcourir les morceaux.
- Le couplage se produit automatiquement en mode Bluetooth. Appuyez sur la touche de couplage Bluetooth située à l'arrière de l'unité pour effectuer un nouveau couplage.